



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. 65/19

de achiziționare a serviciilor de alimentare a persoanelor social vulnerabile din municipiul Chișinău, pentru anul 2020, sectorul Botanica

Cod CPV: 55510000-8

“20”noiembrie 2019

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
ÎSAP "Bucuria EL", reprezentată prin director – dnul Simion UNTILA, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Prestator, nr. de înregistrare în Registru 3978 din 15.02.2016, pe de o parte,	Direcția generală asistență socială și sănătate a Consiliului Municipal Chișinău, reprezentată prin șef - dna Tatiana BUCEARSCHI, care acționează în baza Regulamentului de activitate, denumită în continuare Beneficiar, nr. de înregistrare în Registru 387746 din 22.06.2018 pe de o parte,

- ambii(denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:
- Achiziționarea *serviciilor de alimentare a persoanelor social vulnerabile din municipiul Chișinău, pentru anul 2020, sectorul Botanica denumite în continuare Servicii, conform Licitației deschise nr. 21012939 / ocds-b3wdp1-MD-1570435826988 din 07.10.2019, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului din „, 18” ianuarie 2019.*
 - Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificația tehnică expusă în pachetul de documente pentru licitație;
 - Specificația de preț
 - Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
 - În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de beneficiar, prestatorul se obligă prin prezenta să livreze beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
 - Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească prestatorului, în calitate de contravaloare a serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate către prestator.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează zilnic, 5 zile pe săptămână, cu excepția zilelor de sărbătoare, declarate nelucrătoare în baza prevederilor legale în vigoare, între orele 12:00 – 15:00, în cantina furnizorului.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- Originalele facturilor fiscale;
- Listele cu semnături ale beneficiarilor perfectate de către Direcția asistență socială Botanica, care urmează să fie prezentate lunar către data de 1 (întâi) a fiecărei luni.

2.3. Serviciile se consideră prestate în momentul în care sînt prezentate documentele indicate la pct. 2.2.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **2 116 800,00 lei (două milioane una sută șaisprezece mii opt sute lei, 00 bani) MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Odată pe lună la prezentarea actelor necesare, conform pct. 2.2. al prezentului Contract.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră prestate de către Prastator și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificațiile tehnică și de preț, precum și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) Serviciile sunt prestate calitativ și corespund meniurilor zilnice;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) pentru persoanele deservite la domiciliu și celor care din motive obiective nu se pot deplasa, prânzurile vor fi distribuite în veseleă de unică folosință;
- c) meniu – model să corespundă cu gramajul și valoarea energetică conform cerințelor expuse în pachetul de documente pentru licitație;
- d) să asigure evidența fiecărei deserviri de hrană, confirmată de către beneficiar prin semnătură;
- e) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- f) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada prestării.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării conform graficului prestabilit a prânzurilor în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) lucrătorul social va distribui prânzurile la domiciliu în veselă de unică folosință acordată de prestator, persoanelor deservite numai de el. Faptul recepționării prânzului fiind confirmat de către beneficiar prin semnătură;
- c) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este **105 840,00 lei** în cuantum de **5%** din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 9.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de **5%** din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **1 %** din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește **10 zile**, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorul i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 9.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de **0,1%** din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de **1 %** din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din Trezoreriile Regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul Contract este valabil pînă la **31 decembrie 2020**.



12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
ÎSAP "Bucuria EL" Adresa poștală: MD -2015, mun. Chișinău, str. Sarmizegetusa nr.9 Telefon:022-554014/022-550122 IBAN: MD61ML000000002251919220 Banca: BC Moldinconbank S.A, Fil. Onest Cod: MOLDMD2X319 Cod fiscal:1004600034613	Direcția generală asistență socială și sănătate a Consiliului Municipal Chișinău, Adresa poștală: MD – 2012, mun. Chișinău, str. București nr. 53 Telefon:022-221411/022-21-28-40 IBAN: MD42TRPDAK20000000377200 Banca: Ministeru Finanțelor, Trezoreria de Stat Cod: TREZMD2X Cod fiscal:1007601010541

14. Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Director: Simion UNTILA 	Șef al Direcției: Tatiana BUCEARSCHI 

Contabil: Zinaida Pavaleenco

Înregistrat Nr.:

Trezoreria:

Data:

2020-000000-1014

MINISTERUL FINANTELOR - MINISTERUL FINANTELOR REPUBLICA MOLDOVA, MINISTERUL FINANTELOR TREZORERIA REGIONALĂ CENTRU	
12	11 FEB. 2020
Nr. de înregistrare Contract	
Semnătura	

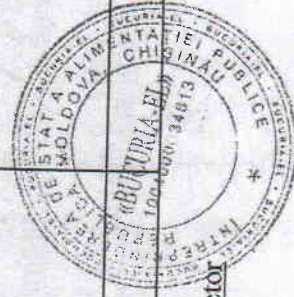
Specificații tehnice (F4.1)

(Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloana 4, iar de către autoritatea contractantă în coloanele 1, 2, 3, 5)

Numărul procedurii de achiziție: 21012939 din 25 octombrie 2019

Denumirea licitației: Licitație deschisă Servicii de alimentație cu prânzuri pentru persoanele social vulnerabile anul 2020

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5
55500000-5	Servicii de alimentație cu prânzuri pentru persoanele social vulnerabile din municipiul Chișinău, pentru anul 2019		Denumirea produselor grame valoarea energetică Kcal	
55500000-5	Lotul 1. Servicii de alimentație cu prânzuri pentru 300 de persoane social vulnerabile aflate în evidența DAS Botanica	Prânzul va constitui minim 1.500 calorii și va cuprinde: 9. Salată; 10. Felul întâi; 11. Bucate din carne, pește; 12. Garnitură; 13. Suc, compot din fructe uscate, chefir; 14. Copturi, chifle; 15. Bucate din legume sau fructe; 16. Pâine. La elaborarea meniului se va ține cont de reducerea glucidelor simple și a grăsimilor polinesaturate de origine animală și vegetală, prezența constantă a legumelor și fructelor, în stare proaspătă și a produselor bogate în calciu. Prânzurile vor fi prestare zilnic, între orele 12:00 – 15:00, 5 zile pe săptămână, exceptând zilele de sărbătoare (252 zile lucrătoare în 2020)	PRÎNZ: Salată din legume 1/100 61,0 Zeamă cu cartofi și smântână 1/300/10 170,0 Chiftele din fileu de găină cu sos 1/70/70 266,0 Terci din fulgi de ovăz 1/200 220,0 Chiflă de casă cu susan 1/75 271,5 Compot din mere proaspete 1/200 108,0 Pine de grâu/pine cu țărițe 1/100/100 457,0 Total: 1554,2	Standardele în vigoare,
Total Lotul 1			Prânzurile vor fi prestare zilnic, între orele 12:00 – 15:00, 5 zile pe săptămână, exceptând zilele de sărbătoare (252 zile lucrătoare în 2020)	



M. Bugea

Semnătură: *[Signature]* Numele, Prenumele: Untila Simion în calitate de: Director
Adresa: Sarmizegetusa, 9

Specificații de preț (F4.2)

(Acest table va fi completat de către ofertant în coloana 5, 6, 7, 8, iar de către autoritatea contractantă-încoloanele 1, 2, 3, 4, 9, 10)

Numărul procedurii de achiziție: 21012939 în 25 octombrie 2019

Denumirea licitației: Licitație deschisă **Servicii de alimentație cu prânzuri pentru persoanele social vulnerabile anul 2020**

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea Prânz/zi	Preț unitar (fără TVA) prânz	Preț unitar (cu TVA) prânz	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de prestare	Clasificarea bugetară (IBAN)
5550000-5	Servicii de alimentație cu prânzuri pentru persoanele social vulnerabile din municipiul Chișinău, pentru anul 2019	Prânz/zi	4	5	6	7	8	9	10
5550000-5	Lotul 1. Servicii de alimentație cu prânzuri pentru 300 de persoane social vulnerabile aflate în evidența DAS Botanica	Prânz/zi	300x252	28-00 lei pentru un prânz	28-00 lei pentru un prânz Nu suntem plăitori de TVA (anexa 1)	2116800-00 lei anual	Nu suntem plăitori de TVA (anexa 1)	01.01.2020-31.12.2020	
Total lot 1			75600			2116800-00			

Notă la coloane nr. 6 și 8 - Întreprinderea de Stat a alimentației publice "Bucuria EL" c-f 1004600034613 Vă informează că conform prevederilor Art.103 (11) Titlu III al Codului Fiscal, livrările întreprinderii sunt scutite de TVA.

Semnatura: 

Ofertantului: **ISAP - BUCURIA EL**



Numele, prenumele: **Untila Simion**

În calitate de: **director**

Adresa: **Chișinău str. Sarmizegetusa 9**

